



FITA de Neuchâtel

2 x 36 Flèches

Neuenburger FITA



Les samedi 18 et dimanche 19 juin 2022
Am Samstag, den 18. und am Sonntag, den 19. Juni 2022
Organisation : Tir à l'Arc Neuchâtel (TAN)

und

Chères Ami-e-s Archers-ères,

Le Comité du Tir à l'Arc Neuchâtel vous accueille les samedi 18 et dimanche 19 juin 2022 pour son tournoi FITA à Neuchâtel. Après cette longue période marquée par la pandémie, nous sommes heureux de vous offrir l'occasion d'une compétition sur notre terrain de Pierre-à-Bot à Neuchâtel dans une ambiance à la fois sportive et amicale.

Le tournoi est ouvert aux catégories compound Barebows, bowhunter, longbows et recurves ainsi qu'à toutes les catégories d'âge selon [l'annexe 8.3 du Règlement des tournois](#).

Le Règlement des tournois Suisse de la SwissArchery Association V1 – 2022 fait foi.

Les inscriptions ont lieu via le site de la SwissArchery et sont considérées selon l'ordre d'arrivée. Dans la mesure du possible, nous cherchons à prendre en compte toutes les demandes.

Une buvette avec boissons et petite restauration est à disposition.

Au plaisir de vous retrouver nombreux et nombreuses.

La présidente : Nadia Guzman

Liebe Bogenschützinnen und Bogenschützen,

Das Komitee vom Bogenschiessen Neuchâtel empfängt Sie am Samstag, 18. und Sonntag, 19. Juni 2022 zu seinem FIELD Turnier. Nach einem von der Pandemie geprägten Pause bieten wir Ihnen gerne die Möglichkeit, sich auf unserer Schussweite in Neuchâtel in sportlich-freundschaftlicher Atmosphäre zu messen.

Das Turnier ist offen für die Compound-, Barebow-, Bohunter- Longbow- und Recurve-Bögen und für die Alterskategorien nach [Anhang zu 8.3 SwissArchery Reglement](#).

Das Schweizer Turnierreglement des Verbands SwissArchery V1 – 2022 ist verbindlich.

Die Anmeldungen erfolgen über die SwissArchery-Website und werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Soweit möglich versuchen wir alle Wünsche zu erfüllen.

Eine Erfrischungsbar mit Getränken und Snacks steht zur Verfügung.

Wir freuen uns auf viele von euch in Neuenburg zu treffen.

Die Präsidentin: Nadia Guzman



Comité d'organisation :

Responsable du tournoi / Turnierleitung : Michel Anfossi (renseignements : 032 753 67 34)

Arbitre / Richter : Anne-Christine Veronese-Peppicelli

Finances / Finanzen : Ghislaine Anfossi

Buvette / Verpflegung : Martine Prétôt Tièche

Programme :

Samedi 18 juin 2022

Inscription et contrôle matériel 13h00
Echauffement et début des tirs 13h30

Dimanche 19 juin 2022

Inscription et contrôle matériel 9h30
Echauffement et début des tirs 10h00

Résultats et remise des prix 15h30 env./ca.

Les tirs débutent après
l'échauffement.
2 séries de 6 volées de 6 flèches,
240 secondes par volée.

Programm :

Samstag, den 18. Juni 2022

Einschreibung und Materialkontrolle
Probepfeile und Schiessbeginn

Sonntag, den 19. Juni 2022

Einschreibung und Materialkontrolle
Probepfeile und Schiessbeginn

Rangverkündigung

Schiessbegin direkt nach
die Probepfeile.
2 Runden 36 Pfeilen,
240 Sekunden für 6 Pfeile

Frais d'inscription :

Senior / Master / Junior CHF 30
Piccolo / Mini / Jeunesse / Cadet CHF 15
Inscriptions jusqu'au 13.06.2022 à 12h00

Merci de privilégier le paiement par
poste, voir le QR code ci-dessous
(preuve du paiement à montrer sur place
au moment de l'inscription).
En cas de paiement cash : merci de
prévoir la monnaie !

Startgeld :

Senior / Master / Junior
Piccolo / Mini / Jugend / Kadett
Anmeldungen bis 13.06.2022, 12h00

Bezahlung per Post wird empfohlen,
siehe QR-Code unter
(Zahlungsnachweis bei
der Anmeldung vorzulegen).
Bei Barzahlung: Bitte Kleingeld
mitbringen!



www.tiralarcneuchatel.ch

Accès / Anfahrt :

Adresse : Terrain de Pierre-à-Bot, derrière la Ferme de Pierre-à-Bot, 2000 Neuchâtel

Parking : terrain de foot / Fussballplatz

[Lien / Weblink Google Map Ferme de Pierre-à-Bot](#)


Arrivée en voiture : sortie de l'autoroute « Neuchâtel Maladière » > trajet fléché > parking du terrain de football de Pierre-à-Bot (cf. plan).

Anfahrt mit dem Auto : Autobahnausfahrt « Neuchâtel Maladière » > ausgeschilderte Route > Parkplatz von Pierre-à-Bot Fussballplatz.



Arrivée en train : depuis la gare, parcours en bus sortie nord de la gare. Ligne 109, direction Trois-Chênes (Terminus).

Anreise mit der Bahn : vom Bahnhof, Anreise mit dem Bus Linie 109, richtung Trois-Chênes (Endstation).

Section paiement		Compte / Payable à CH29 0900 0000 1222 6075 2 Tir à l'Arc Neuchâtel 2000 Neuchâtel
		Informations supplémentaires Inscription FITA Neuchâtel
		Payable par (nom/adresse)
Monnaie	Montant	
CHF		

Avec le soutien de



Klassen / Classes	Alter / Âge	Compound		Recurve		Referenz / Référence
		Distanz / Distance	Scheibe / Blason	Distanz / Distance	Scheibe / Blason	
WA 4.5.1.2 Abs. 7		Compound Match Round		Olympic Round		
U11 Piccolo	8 – 10	2 x 15 m	80 cm	2 x 15 m	80 cm	STR / RST 8.2
U13 Mini	11 – 12	2 x 25 m	80 cm	2 x 25 m	80 cm	
U15 Jugend/Jeunesse	13 – 14	2 x 40m	122 cm	2 x 40 m	122 cm	
U18 + 50+	15 – 17 + ≥ 50	2 x 50 m	80 cm (6-ring face)	2 x 60 m	122 cm	
U21 + Damen / Herren	18 – 49	2 x 50 m	80 cm (6-ring face)	2 x 70 m	122 cm	

Klassen / Classes	Alter / Âge	Barebow		Longbow / Traditional		Referenz / Référence
		Distanz / Distance	Scheibe / Blason	Distanz / Distance	Scheibe / Blason	
WA Art. 4.5.1.2 Abs. 7		Barebow Match Round				
U11 Piccolo	8 – 10	2 x 15 m	80 cm	2 x 15 m	80 cm	STR / RST 8.2
U13 Mini	11 – 12	2 x 25 m	80 cm	2 x 25 m	80 cm	
U15 Jugend/Jeunesse	13 – 14	2 x 40 m	122 cm	2 x 30 m	122 cm	
U18 + 50+	15 - ≥ 50	2 x 50 m	122 cm	2 x 30 m	80 cm*	